Serija BT621

Ugradna pećnica

korisnički priručnik

samo zamislite šta je
sve moguće

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije
Samsung. Registrujte svoj uređaj na adresi

www.samsung.com/global/register



korišćenje ovog priručnika

Hvala vam što ste izabrali SAMSUNG ugradnu pećnicu.
Ovaj korisnički priručnik sadrži važne informacije o bezbednosti i uputstva namenjena da vam pomognu pri rukovanju uređajem i pri održavanju uređaja.
Odvojite vremena da pročitate ovaj korisnički priručnik pre nego što počnete da koristite pećnicu i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

U tekstu ovog korisničkog priručnika koriste se sledeći simboli:

		
UPOZORENJE ili OPREZ	**Važno**	**Napomena**

uputstva o bezbednosti

Instalaciju ove pećnice mora obaviti ovlašćeni električar. Instalater je odgovoran za povezivanje uređaja na izvor napajanja u skladu sa odgovarajućim bezbednosnim preporukama.

BEZBEDNOST U VEZI SA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM

Ako je pećnica oštećena prilikom transporta, nemojte je priključivati.

- Povezivanje ovog uređaja na izvor napajanja mora obaviti ovlašćeni električar.
- U slučaju kvara ili oštećenja uređaja, nemojte ga koristiti.
- Opravke treba da vrši samo ovlašćeno tehničko lice. Nepravilno servisiranje može da prouzrokuje znatnu štetu vama i drugim ljudima. Ako je potrebna opravka pećnice, obratite se SAMSUNG servisnom centru ili ovlašćenom distributeru.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora se zameniti posebnim kablom ili sklopom dostupnim kod proizvođača ili ovlašćenog servisera.
- Električni vodovi i kablovi ne smeju da dodiruju pećnicu.
- Pećnica treba da se poveže na izvor napajanja pomoću odgovarajućeg prekidača kola ili spojnice. Nikada nemojte da koristite višestruke adaptere za utičnicu ili produžne kablove.
- Natpisna ploča nalazi se sa desne strane vrata.
- Izvor napajanja uređaja treba da se isključi kada se uređaj opravlja ili čisti.
- Budite pažljivi kada povezujete eletrične uređaje u utičnicu u blizini pećnice.

 **UPOZORENJE:** Pre zamene lampe uređaj treba da se isključi da bi se izbegla mogućnost strujnog udara. Za vreme rada pećnice, unutrašnje površine se veoma zagrevaju.

BEZBEDNOST TOKOM RADA PEĆNICE

- Ova pećnica je dizajnirana samo za spremanje hrane u kući.
- Tokom upotrebe, unutrašnje površine pećnice postanu vrele i mogu izazvati opekotine. Nemojte da dodirujete grejne elemente ili unutrašnje površine pećnice dok se ne ohlade.
- Nikada ne stavljajte zapaljive materijale u pećnicu.
- Površina pećnice postaje vrela kada uređaj duže vremena radi na visokoj temperaturi.
- Kada spremate hranu, budite pažljivi prilikom otvaranja vrata pećnice jer može doći do naglog ispuštanja vrelog vazduha i pare.
- Kada pripremate jela koja sadrže alkohol, on može da ispari zbog visoke temperature, a isparenje može da prouzrokuje požar ako dođe u dodir sa vrućim delom pećnice.
- Zbog vaše bezbednosti, nemojte da koristite aparate za čišćenje pod pritiskom vode ili aparate za čišćenje parom.
- Za vreme rada pećnice, decu treba držati na bezbednoj razdaljini.
- Zamrznutu hranu kao što je pica treba pripremati na velikoj rešetki. Ako se koristi podloga za pečenje, može doći do deformisanja podloge zbog velikih odstupanja u temperaturi.
- Nemojte da sipate vodu po dnu pećnice kada je pećnica vrela. To može prouzrokovati oštećenje teflonske površine.
- Vrata pećnice moraju biti zatvorena tokom pečenja.
- Budite pažljivi prilikom otvaranja vrata pre isteka procesa čišćenja parom jer je voda na dnu vrela.
- Nemojte dno pećnice da prekrivate aluminijumskom folijom i nemojte na dno da stavljate podloge za pečenje ili konzerve. Aluminijumska folija sprečava širenje toplote zbog čega može da dođe do oštećenja teflonske površine i da se dobiju loši rezultati pečenja.
- Voćni sokovi ostavljaju mrlje koje se možda neće moći izbrisati sa teflonske površine pećnice. Kada pečete veoma vlažne kolače, koristite duboki pleh.
- Nemojte stavljati posuđe za pečenje na otvorena vrata pećnice.
- Ovaj aparat ne smeju koristiti mala deca ili nestručne osobe bez adekvatnog nadzora odgovorne osobe koja će voditi računa o tome da se aparat bezbedno koristi.
- Decu treba nadgledati kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Za kuvanje ili podgrevanje malih količina hrane potrebno je kraće vreme. Ako ne skratite vreme kuvanja, mogu se pregrejati i zagoreti.

UPUTSTVA ZA ODLAGANJE

Odlaganje ambalaže

- Materijal koji se koristi za pakovanje ovog uređaja može da se reciklira.
- Ambalažu odložite u odgovarajući kontejner na mestu predviđenom za odlaganje otpada za reciklažu.

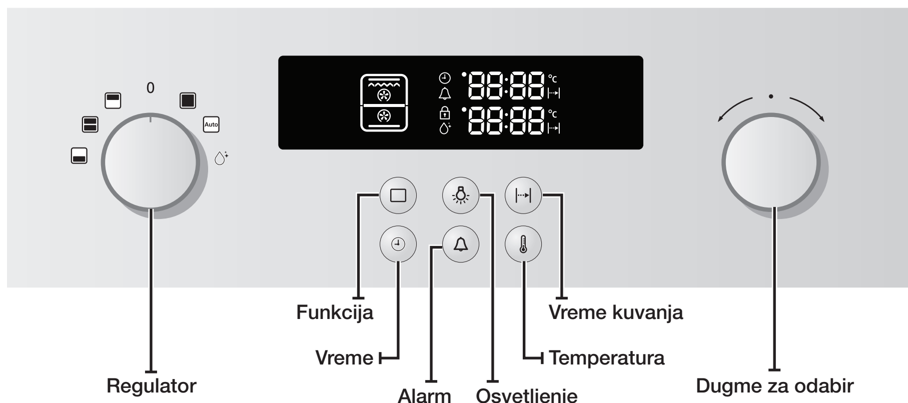
Odlaganje starih uređaja


Pre odlaganja starih uređaja, onemogućite rad uređaja tako da ne može da postane izvor opasnosti.

Da biste to učinili, isključite uređaj iz izvora napajanja i uklonite vod za napajanje.
Da biste zaštitili okolinu, važno je da stare uređaje odlažete na pravilan način.

- Ovaj uređaj ne sme da se odlaže zajedno sa kućnim otpadom.
- Informacije o datumima sakupljanja i javnim mestima za odlaganje i sakupljanje možete dobiti od lokalnog odseka ili saveta za odlaganje.

kontrole pećnice





Dizajn prednje ploče

Prednja ploča je dostupna u različitim materijalima i bojama uključujući nerđajući čelik, belu boju, crnu boju ili staklo. U cilju unapređenja kvaliteta, izgled pećnice može biti podložan izmeni.

dodatni elementi

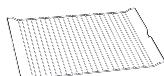
Uz vašu novu Samsung pećnicu dobijate veliki broj dodatnih elemenata koji će vam biti od koristi u pripremi različitih jela. U kompletu se nalazi razdelnik za jedinstveni režim dvostrukog pečenja, podloge, rešetke i roštiljski element.



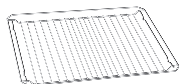
OPREZ: Vodite računa da dodatne elemente pravilno postavite na rešetke. Podloge moraju da budu izdignute najmanje 2 cm od dna pećnice, u suprotnom može da se ošteti teflonska površina pećnice.



Razdelnik
Razdelnik se mora koristiti ako želite da koristite režim dvostrukog pečenja. On deli pećnicu na gornji i donji deo, a mora se koristiti na nivou 3.



Mala rešetka
Mala rešetka se koristi za pečenje na roštilju i prženje. Može se koristiti u kombinaciji sa dubokim plehom kako bi se sprečilo kapljanje tečnosti na dno pećnice.



Velika rešetka
Velika rešetka treba da se koristi za pečenje na roštilju i prženje. Možete da je koristite sa šerpama i drugim posuđem za kuvanje.



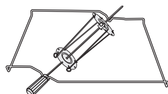
Duboki pleh
Duboki pleh je dobar za pečenje. Može se koristiti u kombinaciji sa malom rešetkom kako bi se sprečilo kapljanje tečnosti na dno pećnice.



Podloga za pečenje
Podloga za pečenje (plitka) može da se koristi za pripremu torti, keksa ili drugih vrsta testa.

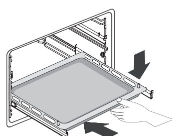


Roštiljski element (opcionalno)
Roštiljski element može se koristiti za grilovanje živine, kao što je piletina. Roštiljski element se koristi isključivo u nepodeljenom režimu na nivou 3 pošto element mora da se pričvrsti za adapter na zadnjem zidu. Skinite crnu dršku pre početka pečenja.



Ražanj i ražnjići (opcionalno)
Da biste ga koristili:

- Stavite duboki ražanj (ne tronožac) na nivo 1 za skupljanje sokova od kuvanja ili ga stavite na dno ako je komad mesa koje se peče suviše veliko.
- Stavite jednu račvu na ražanj; stavite meso koje ćete pripremati na ražanj;
- Delimično kuvan krompir i povrće mogu se staviti uz ivicu dubokog pleha da se peku istovremeno sa mesom.
- Stavite postolje na srednju policu tako da je oblik „v" okrenut napred.
- Da biste lakše stavili ražanj, pričvrstite dršku na tupi kraj.
- Položite ražanj na postolje sa šiljkomokrenutim ka napred i lagano ga gurnite da vrh ražnja uđe u mehanizam za okretanje koji se nalazi na zadnjem zidu pećnice. Tupi kraj ražnja mora da bude položen u oblik „v". (Ražanj ima dve spojne ušice koje treba da budu najbliže vratima pećnice i spreče da ražanj ide napred, one ujedno imaju i ulogu držača ručke.)
- Odvrnite ručku pre početka kuvanja. Zavrnite ručku kako biste lakše uklonili ražanj sa postolja nakon kuvanja.



Teleskopske vođice na izvlačenje (opcionalno)

- Da biste umetnuli rešetku ili pleh za pečenje, prvo izvucite teleskopske vođice za određeni nivo.
- Postavite posudu ili pleh na vođice, zatim ih do kraja gurnite u pećnicu. Vrata pećnice zatvorite tek nakon što ste vratili teleskopske vođice u pećnicu.

provera posuđa

Prema standardu EN 60350

Pečenje
Za preporuke za pečenje, pogledajte one za prethodno zagrejanu pećnicu.

Tip hrane	Posuđe i beleške	Nivo police	Režim kuvanja	Temp. (°C)	Vreme kuvanja (min.)
Mali kolači	Podloga za pečenje	3	Gornji i donji grejač	160-180	15-25
	Duboki pleh + posuda za pečenje	1 + 4	Kruženje vazduha	150-170	20-30
Bezmasni patišpanj	Tepsija za pečenje na velikoj rešetki (Sa tamnom presvlakom, ø 26 cm)	2	Gornji i donji grejač	160-180	20-30
Pita od jabuka	Velika rešetka + Podloga za pečenje + 2 tepsije za kolače (sa tamnom presvlakom, ø 20 cm)	1 + 3	Kruženje vazduha	170-190	80-100
	Velika rešetka + 2 tepsije za kolače (sa tamnom presvlakom, ø 20 cm)	1 Postavljeno dijagonalno	Gornji i donji grejač	170-190	70-80

Roštilj
Prethodno zagrejte praznu pećnicu 5 minuta korišćenjem funkcije veliki roštilj podešene na Maks.

Tip hrane	Posuđe i beleške	Nivo police	Režim kuvanja	Temp. (°C)	Vreme kuvanja (min.)
Tost od belog hleba	Velika rešetka	5	Veliki roštilj	Maks.	1.: 1-2 2.: 1-1½
Goveđe pljeskavice	Mala rešetka + duboki pleh (za prikupljanje sokova)	4/3	Veliki roštilj	Maks.	1.: 7-10 2.: 6-9

funkcije

Ove pećnica ima šest različitih funkcija. U zavisnosti od režima rada pećnice, dvostrukom ili standardnom, možete izabrati neku od ovih funkcija:



Gornji i donji grejač
Toplota se emituje iz sistema gornjih i donjih grejača. Ovu funkciju koristite za obično pečenje i prženje skoro svake vrste hrane.
Preporučena temperatura: 200 °C

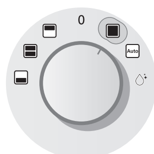
	**Kruženje vazduha** Toplota koja nastaje usled kruženja vazduha u pećnici ravnomerno se raspoređuje pomoću ventilatora. Ovu funkciju koristite za zamrznutu hranu i pečenje. Preporučena temperatura: 170 °C
	**Gornji grejač + Kruženje vazduha** Toplota koja nastaje pomoću sistema gornjih grejača i kruženja vazduha u pećnici ravnomerno se raspoređuje pomoću ventilatora. Ovu funkciju korisite za bolje pečenu hranu kao što je meso. Preporučena temperatura: 190 °C
	**Donji grejač + Kruženje vazduha** Toplota koja nastaje pomoću sistema donjih grejača i kruženja vazduha u pećnici ravnomerno se raspoređuje pomoću ventilatora. Ovu funkciju koristite za pice, hleb ili torte. Preporučena temperatura: 190 °C
	**Mali roštilj** Toplota se emituje iz malog roštilja. Ova funkcija se koristi za manja jela za koje je potrebno manje toplote, kao što je riba i bageti sa nadevom. Preporučena temperatura: 240 °C
	**Veliki roštilj** Toplota se emituje iz velikog roštilja. Ovu funkciju koristite za slojevitu hranu kao što su lazanje i za prženje mesa. Preporučena temperatura: 240 °C

standardni režim

U standardnom režimu, pećnica funkcioniše kao tradicionalna pećnica. Ovaj režim koristite za pečenje većih količina hrane ili ako želite da koristite specijalne dodatke, kao što je roštiljski element. U standardnom režimu možete koristiti sve funkcije pećnice.

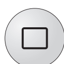
Izbor standardnog režima | 01

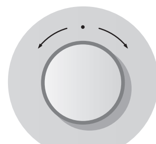
Da biste koristili standardni režim, izvadite razdelnik iz pećnice.



U standardnom režimu, dostupne su sve funkcije pećnice.

STANDARDNI REŽIM		U standardnom režimu dostupne su sve funkcije pećnice. Standardni režim omogućava tradicionalnu upotrebu pećnice.






Podešavanje funkcije | 02

Da biste koristili standardni režim, izvadite razdelnik iz pećnice.

Okrenite **Dugme za odabir**, primenite željenu postavku

03 | Podešavanje temperature

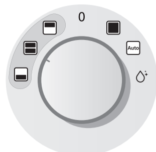
Pritisnite taster za temperaturu i oznaka temperature će zatreptati.

dvostruko pečenje

Ova pećnica je opremljena jedinstvenim sistemom dvostrukog pečenja. To vam omogućava da spremate dva različita jela u isto vreme na različitim temperaturama u gornjem i donjem delu. Takođe, možete odlučiti da za kuvanje koristite samo gornji ili donji deo, što štedi vreme i električnu energiju.

Izbor dvostrukog režima | 01

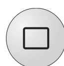
Umetnite razdelnik na nivo 3 da biste koristili dvostruki režim.



U zavisnosti od toga koji ste dvostruki režim izabrali, možete izabrati neku od sledećih funkcija:

GORNJI REŽIM		Kruženje vazduha | Kruženje vazduha + gornji grejač | Veliki i mali roštilj Gornji režim štedi energiju i vreme kada pripremate male količine hrane.
DVOSTRUKO PEČENJE		Pečenje u gornjem i donjem delu pećnice. Dvostruko kuvanje omogućava vam da spremate dva jela i izaberete različite funkcije i postavke temperature.
DONJI REŽIM		Kruženje vazduha | Donji grejač + Kruženje vazduha Donji režim štedi energiju i vreme kada pripremate male količine hrane.

NAPOMENA: Za gornji režim koristite korake 02/03, a za donji režim korake 04/05.




Podešavanje gornje funkcije | 02

Pritisnite taster **Funkcija**, gornja oznaka funkcije će zatreptati.

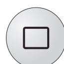


03 | Podešavanje gornje temperature

Pritisnite taster **Temperatura**, gornja oznaka temperature će zatreptati.



Okrenite **Dugme za odabir**, primenite željenu postavku




Podešavanje donje funkcije | 04

Pritisnite taster **Funkcija**, donja oznaka funkcije će zatreptati.



05 | Podešavanje donje temperature

Pritisnite taster **Temperatura**, donja oznaka temperature će zatreptati.

podešavanja

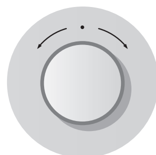


Dvostruki režim omogućava vam da koristite različite postavke za gornji i donji deo pećnice, kao što su različito vreme isključivanja, vreme kuvanja, postavke temperature i alarma. Da biste primenili ili izmenili postavke za gornji ili donji deo, pritisnite odgovarajuće dugme.

Jednom: Gornji deo pećnice
Dvaput: Donji deo pećnice

PODEŠAVANJE VREMENA PEČENJA







Podešavanje vremena kuvanja | 01

Pritisnite taster **Vreme kuvanja**, oznaka vremena kuvanja će zatreptati.

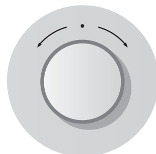
Okrenite **Dugme za odabir**, primenite željenu postavku za vreme.

02 | Potvrđivanje vremena kuvanja

Ponovo pritisnite taster **Vreme kuvanja** ili sačekajte 4~5 sekundi.

MENJANJE PODEŠENOG VREMENA







Izbor vremena koje želite da promenite | 01

Pritisnite taster **Vreme kuvanja**, oznaka vremena će zatreptati.

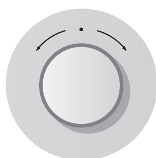
Okrenite **Dugme za odabir**, podesite novo vreme kuvanja.

02 | Potvrđivanje promene vremena

Ponovo pritisnite taster **Vreme kuvanja**, novo vreme je podešeno.

MENJANJE TEMPERATURE





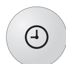


Podešavanje temperature | 01
Pritisnite taster **Temperatura** i oznaka temperature će zatreptati.

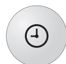
Okrenite **Dugme za odabir**, podesite novu temperaturu.

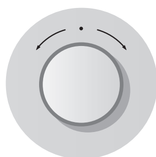
02 | Potvrđivanje temperature
Nakon 4~5 sekundi, nova temperatura će biti podešena.

PODEŠAVANJE VEMENA



Podešavanje sati | 01
Pritisnite taster **Vreme** i oznaka za sate će zatreptati.







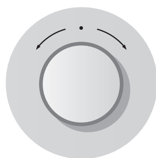
Podešavanje minuta | 02
Pritisnite taster **Vreme** i oznaka za minute će zatreptati.

Okrenite **Dugme za odabir**, primenite postavku za vreme.

03 | Potvrđivanje vremena
Ponovo pritisnite taster **Vreme** da biste podesili tačno vreme.

PODEŠAVANJE ALARMA







Podešavanje alarma | 01
Pritisnite taster **Alarm** i oznaka za alarm će zatreptati.

Okrenite **Dugme za odabir**, primenite postavku za alarm.

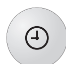
02 | Potvrđivanje alarma
Ponovo pritisnite taster **Alarm** ili sačekajte 3 sekunde i alarm će biti podešen.

DEAKTIVIRANJE ALARMA



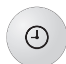
Pritisnite i zadržite taster **Alarm** u trajanju od dve sekunde, oznaka za alarm će nestati i prikazaće se vreme.

PRIKAZIVANJE VREMENA



U toku pečenja, pritisnite taster **Vreme** da biste videli vreme.

ZVUČNI SIGNAL

Da biste aktivirali ili deaktivirali zvučni signal, istovremeno pritisnite i zadržite tastere **Vreme** i **Vreme kuvanja** u trajanju od 3 sekunde.

OSVETLJENJE



Pritisnite taster **Osvetljenje** 1x da biste uključili osvetljenje, a 2x da biste ga isključili.

 Donja lampa je opcionalna.

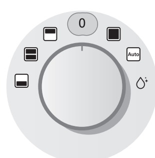
Pritisnite taster **Osvetljenje** 1x za osvetljenje cele pećnice, 2x za osvetljenje gornjeg dela, 3x za osvetljenje donje dela i 4x da biste ga isključili.

ZAKLJUČAVANJE TASTERA

Pritisnite i zadržite tastere **Vreme kuvanja** i **Temperatura** u trajanju od dve sekunde. Slika katanca označava da je zaključavanje tastera aktivirano.

ISKLJUČIVANJE



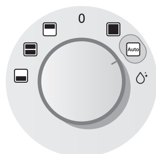
Da biste isključili pećnicu, okrenite regulator u položaj ‘0’.

automatsko kuvanje

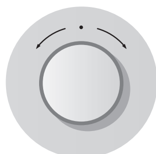
U režimu automatskog kuvanja, možete izabrati neki od 15 automatskih programa za kuvanje i pečenje.

Izbor automatskog režima | 01

Da biste koristili automatski režim, izvadite razdelnik iz pećnice.







Podešavanje recepta | 02

Izaberite željeni recept okretanjem **Dugmeta za odabir**.

03 | Podešavanje težine

Izaberite željenu težinu okretanjem **Dugmeta za odabir**.

AUTOMATSKI PROGRAMI U STANDARDNOM REŽIMU PEĆNICE

Sledeća tabela sadrži 15 automatskih programa za kuvanje i pečenje.
Mogu se koristiti u standardnom (nepodeljenom) režimu pećnice. Obavezno uklonite razdelnik.
Tabela sadrži količine, opsege težine i odgovarajuće savete.
Režimi kuvanja i vreme su unapred programirani radi veće praktičnosti.
Možete se pridržavati ovog vodiča za kuvanje. Uvek stavljajte hranu u hladnu pećnicu.

Ne	Hrana	Težina/kg	Dodatni element	Nivo police	Preporuka
1	**Smrznuta pica**	0,3-0,6 0,7-1,0	Velika rešetka	2	Smrznutu picu stavite na sredinu velike rešetke.
2	**Smrznuti pomfrit za pećnicu**	0,3-0,5 (tanak) 0,6-0,8 (debeo)	Podloga za pečenje	2	Rasporedite smrznuti pomfrit po podlozi za pečenje. Prvo podešavanje preporučujemo za pomfrit, a drugo za deblje komade krompira za pećnicu.
3	**Domaće lazanje**	0,3-0,5 0,8-1,0	Velika rešetka	3	Spremite sveže lazanje ili ih kupite gotove i stavite ih u posudu za pečenje odgovarajuće veličine. Stavite hranu na sredinu pećnice.
4	**Domaća pica**	1,0-1,2 1,3-1,5	Podloga za pečenje	2	Stavite picu na podlogu. Težine se odnose na picu sa nadevom kao što je sos, povrće, šunka i sir. Postavka 1 (1,0-1,2 kg) je za tanke pice, a postavka 2 (1,3-1,5 kg) za pice sa velikom količinom nadeva.

Ne	Hrana	Težina/kg	Dodatni element	Nivo police	Preporuka
5	**Goveđi odresci**	0,3-0,6 0,6-0,8	Duboki pleh sa malom rešetkom	4	Marinirane goveđe odreske stavite jedan pored drugog na malu rešetku. Okrenite kad se začuje zvučni signal. Prvo podešavanje je za tanje odreske, a drugo za deblje.
6	**Goveđe pečenje**	0,6-0,8 0,9-1,1	Duboki pleh sa malom rešetkom	2	Mariniranu govedinu stavite na malu rešetku. Okrenite kad se začuje zvučni signal.
7	**Praseće pečenje**	0,6-0,8 0,9-1,1	Duboki pleh sa malom rešetkom	2	Mariniranu prasetinu stavite na malu rešetku. Okrenite kad se začuje zvučni signal.
8	**Jagnjeći kotleti**	0,3-0,4 0,5-0,6	Duboki pleh sa malom rešetkom	4	Marinirajte jagnjeće kotlete. Stavite kotlete na malu rešetku. Okrenite kad se začuje zvučni signal. Prvo podešavanje je za tanje kotlete, a drugo za deblje.
9	**Komadi piletine**	0,5-0,7 1,0-1,2	Duboki pleh sa malom rešetkom	4	Komade piletine premažite uljem i začinima. Komade piletine stavite jedne uz druge na malu rešetku.
10	**Celo pile**	1,0-1,1 1,2-1,3	Duboki pleh sa malom rešetkom	2	Celo pile premažite uljem i začinima. Stavite pile na malu rešetku. Okrenite kad se začuje zvučni signal.
11	**Riba**	0,5-0,7 0,8-1,0	Duboki pleh sa malom rešetkom	4	Poređajte ribu unakrsno po maloj rešetki. Prva postavka je za 2 ribe, a druga za 4 ribe. Ovaj program je predviđen za celu ribu, kao što su pastrmka, smuđ i zlatna orada.
12	**Povrće**	0,4-0,5 0,8-1,0	Duboki pleh	4	U duboku tepsiju stavite povrće, kao što su kolutovi tikvica i plavog patlidžana, režnjevi paprike, pečurke i sitni paradajz. Premažite ih mešavinom maslinovog ulja, začinskog bilja i začina.
13	**Mramorni kolač**	0,5-0,6 0,7-0,8 0,9-1,0	Velika rešetka	2	Stavite testo u podmazanu posudu za pečenje kolača odgovarajuće veličine.
14	**Testo za voćni kolač**	0,3-0,4 (veliki) 0,2-0,3 (pojedinačni kolači)	Velika rešetka	2	Stavite testo u podmazani kalup za tortu. Prva postavka je za veliko testo za voćni kolač, a druga za 6 pojedinačnih kolača.
15	**Mafin**	0,5-0,6 0,7-0,8	Velika rešetka	2	Testo za mafine stavite u crni metalni kalup za mafine u koji staje 12 komada. Prva postavka je za male mafine, a druga za velike mafine.

INSTALIRANJE

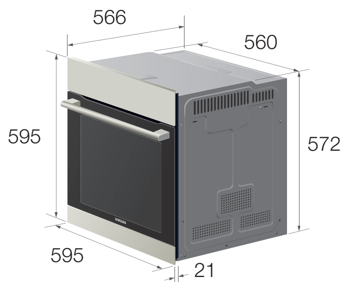
⚠ Bezbednosna uputstva za instaliranje

Ovu pećnicu sme da instalira samo ovlašćeni električar. Instalater je odgovoran za povezivanje uređaja na izvor napajanja i zbog toga mora da vodi računa o odgovarajućim bezbednosnim propisima.

- Prilikom instaliranja pećnice, obezbedite odgovarajuću zaštitu od električnih delova.
- Kuhinjski element u koji se ugrađuje pećnica mora da zadovolji zahteve o stabilnosti koji su navedeni u standardu DIN 68930.

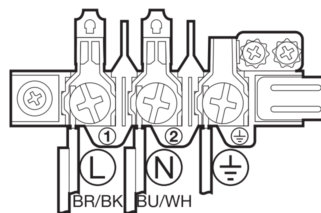
Tehničke specifikacije

Voltaža / frekvencija	230 V ~ 50 Hz
Zapremina (kapacitet za korišćenje)	65 ℓ
Ocena potrošnje	maks. 3650 W
Neto težina	približno 38 kg
Težina sa ambalažom	približno 43 kg
Kućište (Š x D x V)	595 x 595 x 566 mm
Unutrašnjost pećnice (Š x D x V)	440 x 365 x 405 mm



Povezivanje napajanja

Ako uređaj nije povezan sa izvorom napajanja pomoću utikača, mora se obezbediti višepolni izolacioni prekidač (sa najmanje 3 mm kontaktnog razmaka) da bi se zadovoljili bezbednosni propisi. Kabl za napajanje H05 RR-F ili H05 VV-F, min. 1,5 m, 1,5 ~ 2,5 mm² mora biti dovoljno dugačak da bi se povezao sa pećnicom, čak i kada je pećnica smeštena na pod ispred elementa u koji se ugrađuje. Pre nego što povežete vodove za napajanje sa odgovarajućim konekcionim terminalima, pomoću odvijača otvorite stražnji poklopac pećnice i otpustite zavrtnje držača kabla. Ova pećnica je uzemljena preko (⏚)-terminala. Ako je pećnica povezana sa izvorom napajanja pomoću utikača, taj utikač mora ostati dostupan i nakon instaliranja pećnice. Kompanija Samsung ne snosi odgovornost za nezgode koje nastaju usled lošeg uzemljenja ili ako uzemljenje ne postoji.

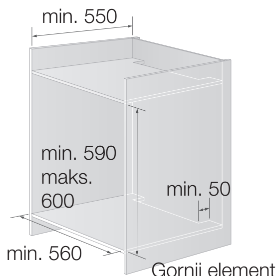


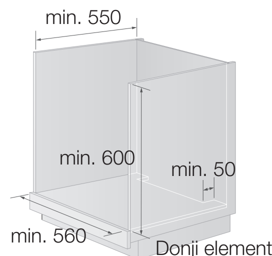
Instaliranje u kuhinjski element

Ovo je ugradna pećnica koja se mora instalirati u gornji ili donji kuhinjski element.

- Vodite računa o minimalnim razdaljinama.
- Pričvrstite pećnicu sa obe strane pomoću zavrtnja.

Nakon instaliranja, uklonite vinilsku zaštitnu foliju sa vrata uređaja i zaštitnu foliju sa unutrašnjih površina pećnice.





PRVO PODEŠAVANJE

Prvo čišćenje

Pre prve upotrebe pećnice, potrebno je da se detaljno očisti. Nemojte da koristite abrazivna sredstva, grube materijale ili materijale da ne biste oštetili površinu pećnice.
Toplom vodom, deterdžentom i mekom čistom krpom operite posudu za pečenje, duboki pleh, rešetke i ostale elemente, kao i unutrašnji deo pećnice i vođice sa bočne strane pećnice. Prednju stranu očistite vlažnom, mekom i čistom krpom.
Proverite da li je sat pećnice pravilno postavljen i izvadite sve dodatne elemente iz pećnice. Uključite pećnicu da radi u standardnom režimu sa kruženjem vazduha u trajanju od sat vremena na 200 °C. Tako će se sagoreti svi ostaci iz procesa proizvodnje, usled čega će se osetiti prepoznatljiv miris. To je normalna pojava, ali vodite računa da za to vreme dobro provetravate kuhinju.

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	REŠENJE
Šta da radim ako se pećnica ne zagreva?	• Pećnica možda nije uključena. Uključite pećnicu. • Sat možda nije podešen. Podesite sat. • Proverite da li su odgovarajuće postavke primenjene. • Možda je pregoreo osigurač u domaćinstvu ili se isključila sklopka. Zamenite osigurače ili uključite sklopku. Ako se ovo često dešava, pozovite električara.
Šta da radim ako se pećnica ne zagreva iako su funkcija i temperatura podešene?	• Možda je problem u internim električnim vezama. Kontaktirajte lokalni servisni centar.
Šta da radim ako se pojavi poruka o grešci a pećnica se ne zagreva?	• Postoji kvar u internim električnim vezama. Kontaktirajte lokalni servisni centar.
Šta da radim ako vreme na displeju trepće?	• Došlo je do prekida napajanja električnom energijom. Podesite sat.
Šta da radim ako ne svetli sijalica u pećnici?	• Sijalica se pokvarila. Kontaktirajte lokalni servisni centar.
Šta da radim ako ventilator iz pećnice radi iako nije bio podešen?	• Nakon upotrebe, ventilator radi dok se pećnica ne ohladi. Pozovite lokalni servisni centar ako ventilator nastavi da radi i nakon hlađenja pećnice.

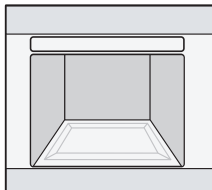
INFORMATIVNI KODOVI

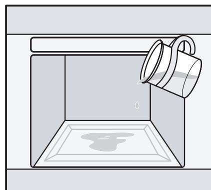
KOD	PROBLEM	REŠENJE
S-01	Bezbednosno isključivanje. Pećnica je radila na postavljenoj temperature dug vremenski period.	Isključite pećnicu i uklonite hranu. Pustite da se pećnica ohladi pre ponovne upotrebe.
SE	Pritisli ste taster i zadržali ga duže od 10 sekundi.	Obratite se lokalnom SAMSUNG centru za korisničku podršku.
-dE-	Nije umetnut razdelnik. Niste pravilno upotrebili razdelnik.	Umetnite razdelnik za gornji, dvostruki i donji režim. Izvadite razdelnik ako želite da koristite standardni režim.
E-**[1)]	Greška koja se pojavi u pećnici može da izazove pad performansi i probleme sa bezbednošću. Odmah prestanite da koristite pećnicu.	Obratite se lokalnom SAMSUNG centru za korisničku podršku.

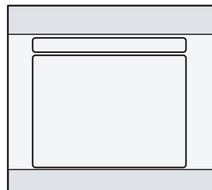
1) ** odnosi se na sve brojeve.

ČIŠĆENJE PAROM (OPCIONALNO)

Ako se pećnica prljava pa se mora očistiti, možete da upotrebite ugrađenu funkciju čišćenja parom. Čišćenje parom je dostupno nakon što se pećnica ohladi.



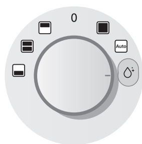


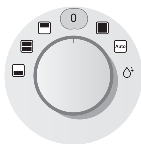


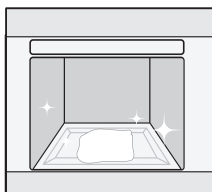
1. Uklonite sve dodatne elemente iz pećnice.

2. Sipajte oko 400 ml (3/4 pinte) vode na dno pećnice.

3. Zatvorite vrata pećnice.







4. Podesite regulator na čišćenje parom Kada displej počne da treperi i začuje se zvučni signal, čišćenje je završeno.

5. Podesite regulator u položaj Isključeno da biste završili čišćenje parom.

6. Obrišite unutrašnjost pećnice mekom i čistom krpom.

 **Napomene u vezi sa čišćenjem parom**

- Budite pažljivi prilikom otvaranja vrata pre isteka procesa čišćenja parom jer je voda na dnu vrela.
- Otvorite vrata pećnice i uklonite ostatak vode sunđerom.
- Nikada ne ostavljajte preostalu vodu neko vreme, na primer preko noći.
- Očistite unutrašnjost pećnice sunđerom i deterdžentom ili mekom četkom. Uporne fleke se mogu ukloniti najlonskom žicom.
- Naslage kamenca se mogu ukloniti krpom umočenom u sirće.
- Unutrašnjost očistite mekom krpom i čistom vodom. Ne zaboravite da obrišete deo ispod zaptivnog sistema na vratima.
- Ako je pećnica jako zaprljana, postupak možete ponoviti kada se ohladi.
- Ako je pećnica jako zaprljana masnoćom na primer, posle pečenja, preporučuje se da utrljate deterdžent na postojane naslage pre nego što aktivirate funkciju čišćenja pećnice.
- Nakon čišćenja ostavite vrata pećnice odškrinuta pod uglom od 15° kako bi se emajl unutra dobro osušio.

BRZO SUŠENJE

1. Ostavite vrata pećnice odškrinuta pod uglom od 30 °.
2. Podesite regulator u položaj za standardni režim.
3. Pritisnite dugme za funkciju.
4. Izaberite kruženje vazduha pomoću dugmeta za odabir.
5. Podesite vreme kuvanja na oko 5 minuta i temperaturu od 50 °C.
6. Isključite pećnicu nakon ovog perioda.

KATALITIČKA EMAJLIRANA POVRŠINA (OPCIONALNO)

Poklopac koji se skida presvučen je tamno sivim katalitičkim emajlom na kojem može da se nakupi ulje i mast koje raznosi vazduh u toku grejanja sa kruženjem vazduha. Ove naslage će izgoreti na temperaturama od 200 °C i višim, na primer kada pečete. Na višim temperaturama će doći do bržeg sagorevanja.

1. Uklonite sve dodatne elemente iz pećnice.
2. Očistite sve unutrašnje površine pećnice, kao što je opisano u odeljku za ručno čišćenje.
3. Podesite pećnicu na gornji i donji grejač.
4. Postavite temperaturu na 250 °C.
5. Pustite pećnicu da radi približno 1 sat. Dužina vremena zavisi od količine naslaga. Preostale naslage će postepeno nestati pri svakoj sledećoj upotrebi pećnice na visokoj temperaturi.

RUČNO ČIŠĆENJE

⚠ **OPREZ:** VODITE RAČUNA DA SE PEĆNICA I DODATNI ELEMENTI OHLADE PRE ČIŠĆENJA

Unutrašnjost pećnice

- Za čišćenje unutrašnjosti pećnice koristite čistu krpu sa blagim sredstvom za čišćenje ili vodu sa sapunicom.
- Nemojte ručno čistiti zaptivni sistem na vratima.
- Nemojte koristiti sunđere za ribanje ili sunđere za čišćenje.
- Da izbegnete oštećenje emajliranih površina pećnice, koristite komercijalna sredstva za pećnice.
- Da biste ukloniti uporne naslage, koristite specijalna sredstva za čišćenje pećnica.

Nemojte koristiti abrazivna sredstva, oštre četke, grube materijale ili tkanine, čelične žice ili druge abrazivne materijale.

Spoljašnjost pećnice

- Za čišćenje spoljašnjosti pećnice koristite čistu krpu sa blagim sredstvom za čišćenje ili vodu sa sapunicom.
- Osušite kuhinjskim papirom ili suvim peškirom.
- Nemojte koristiti gruba, agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Prednja maska pećnice od nerđajućeg čelika

- Nemojte koristiti čeličnu žicu, grube materijale ili druga abrazivna sredstva. Oni mogu da oštete površinu.

Prednje maske pećnice od aluminijuma

- Nežno obrišite površinu mekanom čistom tkaninom ili tkaninom od mikrofibera i blagim deterdžentom za pranje prozora.

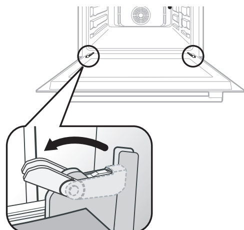
Dodatni element

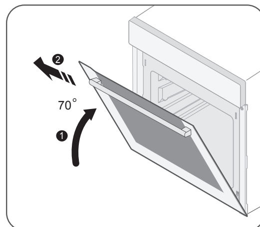
Dodatne elemente perite nakon svake upotrebe i osušite ih kuhinjskom krpom. Ako je potrebno, radi lakšeg pranja potopite ih u toplu vodu sa sapunicom na 30 minuta.

SKIDANJE VRATA

U normalnoj upotrebi vrata pećnice se ne smeju skidati, ali ako je skidanje neophodno, na primer zbog čišćenja, pratite ova uputstva.

⚠ **OPREZ:** Vrata pećnice su teška.



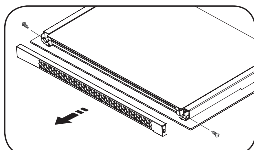


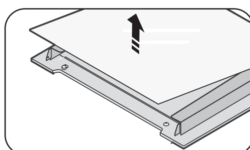
1. Otvorite vrata i potpuno otvorite držače na obe šarke.
2. Zatvorite vrata na približno 70°. Obema rukama uhvatite vrata pećnice sa strane na sredini, a zatim ih izdignite i vucite dok ih ne izvadite iz šarki.

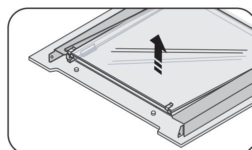
VRAĆANJE NA MESTO: Ponovite korake 1 i 2 suprotnim redosledom.

SKIDANJE STAKLA NA VRATIMA

Na vratima pećnice se nalazi tri sloja stakla postavljeno jedno na drugo. Ovi slojevi se mogu skinuti i očistiti.







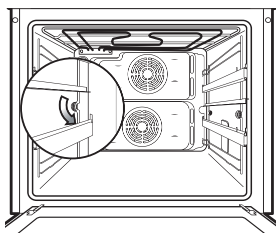
1. Skinite dva zavrtnja sa leve i desne strane vrata.
2. Skinite poklopac i uklonite 1.staklo iz vrata.
3. Podignite staklo br. 2 i skinite dve gume-držače stakla sa vrha stakla, a zatim uklonite 3. staklo. Očistite slojeve stakla toplom vodom ili tečnošću za sudove i dobro ih osušite mekanom čistom krpom.

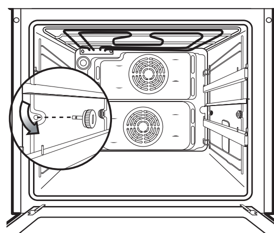
VRAĆANJE NA MESTO: Ponovite korake 1, 2 i 3 suprotnim redosledom.
Stakla na vratima se razlikuju kod modela 2EA 4EA.
Kada vraćate unutrašnje staklo br. 1, neka odštampani znakovi budu okrenuti nadole.

bočne vođice (opcionalno)

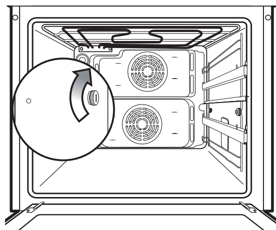
Da bi se očistila unutrašnjost pećnice, obe vođice mogu da se skinu.

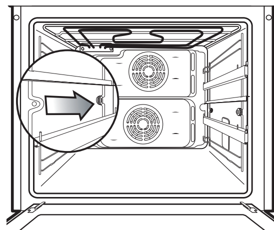
SKIDANJE BOČNIH VOĐICA





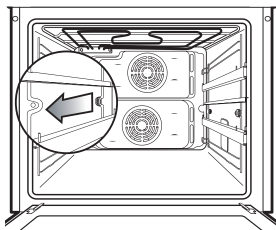
1. Okrenite zavrtanj na zadnjoj strani samo 2-3 puta u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.
2. Skinite zavrtanj sa prednje strane okretanjem u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu nakon odbravljivanja vođice.

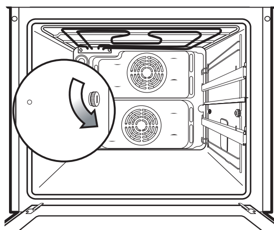


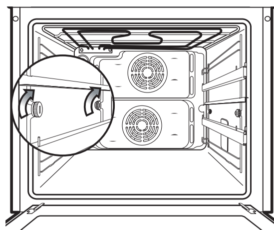


3. Povucite i skinite vođicu.
4. Skinite zavrtanj sa zadnje strane okretanjem u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

STAVLJANJE BOČNIH VOĐICA







1. Stavite zavrtanj na zadnju stranu i okrenite ga samo 2-3 puta u smeru kretanja kazaljke na satu.
2. Stavite i gurnite unazad U oblik vođice prema zavrtnju.
3. Stavite zavrtanj sa prednje strane i stegnite oba zavrtnja.

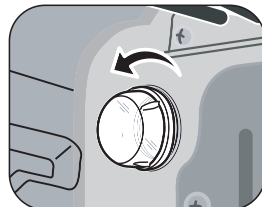
ZAMENA SIJALICE



Opasnost od električnog udara! Pre zamene bilo koje sijalice u pećnici, učinite sledeće:

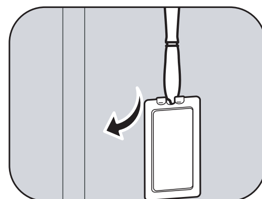
- Isključite pećnicu.
- Isključite pećnicu iz izvora napajanja.
- Zaštitite sijalicu iz pećnice i stakleni poklopac postavljanjem tkanine na dno pećnice.
- Sijalice možete da kupite u SAMSUNG servisnom centru.

Zadnja lampica pećnice



1. Uklonite poklopac okretanjem u suprotnom pravcu od kretanja kazaljke na satu i uklonite metalni prsten, tekstilni prsten i očistite stakleni poklopac. Ako je potrebno, zamenite sijalicu jednom sijalicom od 25 vati, 230 V, otpornom na temperaturu od 300 °C.
2. Ako je potrebno, očistite stakleni poklopac, metalni prsten i tekstilni prsten.
3. Postavite metalni i tekstilni prsten u stakleni poklopac.
4. Postavite stakleni poklopac tamo odakle ste ga uklonili u 1.koraku i okrenite ga u pravcu kazaljke na satu da biste ga pričvrstili.

Bočno svetlo u pećnici (opcionalno)



1. Kada skidate stakleni poklopac, držite niži kraj jednom rukom, pa umetnite oštar predmet poput kuhinjskog noža između stakla i rama.
2. Izvadite poklopac.
3. Ako je potrebno, zamenite halogenu sijalicu jednom halogenom sijalicom od 25-40 vati, 230 V, otpornom na temperaturu od 300 °C.



Savet: Uvek koristite tkaninu kada rukujete halogenom sijalicom kako ne biste ostavili masne tragove sa prstiju na površini sijalice.

4. Vratite stakleni poklopac.

podsetnik

podsetnik



PITANJA ILI KOMENTARI

ZEMLJA	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MREŽI NA
BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/min) 08 25 08 65 65 (€ 0,15/min)	www.samsung.com
GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/min)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864 € 0,10/min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch

Br. koda: DG68-00157H